



## SERA AMPLIADO el campo de aterrizaje de Limón Tendrá posiblemente más de dos kilómetros de largo

### Pospone la Municipalidad el nombramiento de la Junta de Turismo

En la última sesión municipal se resolvió dejar pendiente el nombramiento de la Junta Auxiliar de Turismo de Limón, por cuanto esa Junta debe ser nombrada por la Junta Nacional de Turismo, cuyas funciones terminarán en el mes de agosto

próximo, y la Corporación estimó que era preferible esperar a que la nueva Junta estuviera instalada y enviar a su consideración una nueva lista de miembros que integren la auxiliar de Limón.

### EL IMPERIO BRITANICO

Por Rafael CORONEL.

A juzgar por las noticias de hambres, revueltas, luchas, asesinatos en lugares tan agitados como Palestina e Indonesia — disputas entre pequeñas naciones; disputas entre grandes naciones— tiene uno derecho a preguntarse: pero, ¿es que hay algún rincón en el mundo que funcione como es debido o es que vamos a estar siempre viviendo en medio de confusión y desorden...? Pues bien, una cosa hay que funciona y esto es el "Commonwealth" británico. Es la mejor fórmula para vivir y tra-

bajar en paz, que los humanos han descubierto desde hace mucho tiempo.

Funciona el "Commonwealth" porque se basa en una buena idea que agrada a mucha gente. Esta idea consiste en crear condiciones tales que permitan que los pueblos que constituyen el Imperio Británico vivan felices, más felices que vivirán si no formasen parte de este Imperio.

Pasa a la Página 2

Ha llegado a nuestro conocimiento una magnífica noticia que nos apresuramos a transmitir a nuestros lectores.

Las dos compañías de aviación que tienen en Limón sus oficinas y que están operando en esta línea, se han puesto de acuerdo para ampliar el campo de aterrizaje hasta juntarlo con el antiguo, lo que dará una pista de más de dos kilómetros de extensión. Se hará también un relleno para endurecer el suelo en forma que resista el peso de grandes aviones. Será también construida una caseta de concreto con salón de espera para los pasajeros y oficinas para las dos compañías y funcionarios del Gobierno.

Nos informa persona que nos merece todo crédito que el presupuesto para este trabajo es de cuarenta mil colones.

Tendremos, pues, dentro de varios meses un magnífico campo de aterrizaje y los servicios de aviación podrán ampliarse.

### Será construido en concreto armado el viejo PUENTE DE CIENEGUITA

Dentro de pocas semanas se comenzará la construcción del viejo puente de Cieneguita que está en peligrosa situación de hundirse de un momento a otro. El ingeniero don Renán Méndez y el experto en construcción de puentes don Juan Rafael Sán-

chez, han llegado a esta ciudad con el objeto de hacer una minuciosa inspección para procesar la necesidad de proceder a la mayor brevedad a levantar un puente que ofrezca seguridad.

Pasa a la Página 3

### LA INDUSTRIA DE LA SALUD

Por Leonardo VALENTIN.

Correspondió a los hombres de ciencia de Inglaterra el mérito de descubrir la Penicilina, uno de los descubrimientos de la ciencia que mayores servicios ha de prestar a la humanidad, pues por medio de esa prodigiosa droga serán rescatadas de la muerte y del dolor millones de vidas humanas. Corresponde también a la industria británica el mérito de haber puesto a la venta del público, al precio más eco-

nómico, dicho medicamento, el cual, desde el pasado 1º de junio se encuentra en todas las farmacias de Inglaterra y puede adquirirse mediante prescripción facultativa.

El hecho de que la industria británica haya sido capaz de realizar tan grande y magnífico servicio al mundo entero obedece, sin género de dudas, a que lo mismo que en otros dominios de

Pasa a la Página 2

## LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### Estados Unidos Inician Nueva Campaña de Seguridad en Todos los Caminos del País

WASHINGTON.— Los Estados Unidos han emprendido una vigorosa campaña nacional con el propósito de intensificar las medidas que se toman contra los accidentes del automovilismo en las carreteras del país, los cuales accidentes causan más muertes anualmente que las causadas por la guerra.

Durante los últimos diez años, murieron, como resultado de dichos accidentes, un total de 322.100 personas, y sufrieron heridas más o menos graves 11.000.000 individuos más. La pérdida económica para toda la nación asciende a la enorme cantidad de \$15.000.000.000.

Con la llegada de la temporada automovilista—primer verano en cinco años en que se han levantado casi todas las restricciones al uso de la gasolina—se puso de relieve la urgente necesidad de organizar una campaña de esta índole.

Para idear medios y procedimientos destinados a reducir tan terrible tributo de vidas, el Presidente Truman sugirió el pasado mes de diciembre la celebración de una conferencia sobre los problemas de seguridad en el tránsito de vehículos. La reunión se verificó en esta capital recientemente, bajo la presidencia del señor Philip B. Fleming, Administrador de Obras Públicas del Gobierno Federal.

Concurrieron a ella los mejores expertos del país en cuestiones de tráfico; y ante los delegados el Presidente Truman pronunció una vigorosa exhortación recomendando más cautela en el uso de vehículos que transitan por las calles y caminos de la nación.

"Este país no debe ni puede tolerar este trágico derroche de vidas humanas," dijo Mr. Truman, agregando: "Por regla general, los accidentes que se



El Presidente Truman Inaugura la Conferencia de Seguridad Vial.

registran en calles y caminos ocurren como resultado de la negligencia o el descuido. Estos accidentes podrán reducirse a lo más mínimo mediante un esfuerzo concertado, bajo la dirección de esta conferencia, tomando medidas adecuadas en todo el país."

Los expertos, durante los tres días que duró la conferencia, formularon un programa de seguridad en las vías públicas que comprende problemas de ingeniería, ejecución de las leyes, instrucción, reglamentos y ordenanzas, apoyo organizado por parte del público y administración de vehículos. Los conferenciantes recalcaron la necesidad de ejercer el mayor cuidado y vigilancia por parte de los automovilistas y las autoridades locales y de los estados.

Entre los concurrentes a la Conferencia figuraban representantes diplomáticos de treinta y cuatro naciones, catorce de las cuales pertenecen al continente americano.

### ordena la reparación de los edificios destinados al Colegio de Segunda Enseñanza

El ingeniero don Rogelio Pardo, Delegado de la Secretaría de Fomento en la zona atlántica, recibió instrucciones del señor Director General de Obras Públicas para proceder inmediatamente a reparar los edificios en que ha de instalarse el Colegio de Limón. Los edificios serán

debidamente acondicionados en forma que presten toda clase de comodidades para la labor que ha de ejecutarse.

La Junta Administrativa del Colegio, por su parte, está preparando el mobiliario para el Colegio, que será fabricado con modelos modernos que se estu-

dian detenidamente antes de ejecutarlos.

Para el año entrante tendremos pues un colegio debidamente instalado como la provincia de Limón merece. Nuestras felicitaciones para la Junta que ha logrado un éxito completo en sus gestiones.

## EL CAPITAN DEL CUERPO DE -BOMBEROS VOLUNTARIOS-

hace comentarios avorables a nuestras Notas Editoriales de la semana pasada

Limón, 15 de Julio de 1946.

Señor don Enrique Arrázola, Director de LA VOZ ATLANTICA.

Muy señor mío:

Comentando su muy oportuno Editorial de LA VOZ ATLANTICA de la semana pasada refiriéndose a la necesidad urgente que tiene esta ciudad de una ambulancia moto car, que haga los servicios de emergencia que día a día se le presentan a los señores finqueros en toda la zona, lo mismo que a la

gran cantidad de gentes desvalidas que por falta de transporte inmediato, mueren sin asistencia alguna. Refiriéndonos al respecto don Alfonso Solé tuvo la gentileza de mostrarme algunas cartas al respecto ha escrito al Ministerio de Seguridad Pública indicando la necesidad urgente de ese vehículo. Como usted señalaba en su Editorial, la Cruz Roja como la entidad para hacer las gestiones del caso, me permití pedir el señor Solé una copia de la última carta de 6 de agosto del año 45 para que usted con base en ella repitiera su

editorial, pues no es una nueva necesidad que se presenta sino que ha sido por años sin que nadie haga algo por llenarla.

Ruégole permitirle felicitarlo en nombre mío, y de todo el Cuerpo de Bomberos por estas campañas de bien público que como usted sabe es la base fundamental de esta Institución.

Muchas gracias y lo saluda su Afmo,

NOE ALVARADO M. Jefe de Bomberos Limón

Parrafo de una nota enviada Pasa a la Página 2

**LA INDUSTRIA DE LA... Viene de la Pág. UNO** — la ciencia y la técnica, la industria de la salud — llamémosla así para mejor sintetizar una variadísima gama de industrias que directa o indirectamente se dedican a la producción de artículos para conservar o recuperar la salud — es una de las más florecientes y eficientes en Gran Bretaña.

Durante los años de guerra, la producción de drogas, medicamentos y toda clase de artículos esenciales para la higiene, ha progresado extraordinariamente. Es en la actualidad una de las pocas industrias que no tienen problema de reconversión y de las que con mayor prontitud podrán alcanzar el nivel de producción que la economía de paz requiere. Solamente quienes tuvimos el privilegio de vivir en Inglaterra durante los difíciles años de guerra, y después hemos conocido directa o indirectamente las necesidades de los países más afectados por la dominación del enemigo, podemos valorar la importancia de esta industria británica.

Los medicamentos, drogas y artículos de tocador nunca faltaron en este país. Pero estas ventajas no quedaron confinadas a la población británica. Alcanzaron hasta donde los medios de transporte y una distribución equitativa y humanitaria lo permitieron y, por tanto, al

mundo entero. Podemos comprobar lo dicho citando algunos datos concernientes al comercio de exportación de dichos artículos, datos sumamente ilustrativos que ofrecemos a título de ejemplo.

El valor total de preparados medicinales, quinina y otras drogas que se exportaron en 1938, cuando el mundo estaba en paz, fué de 3,280,977 de libras esterlinas. Durante 1944, el año decisivo de la guerra, la cifra de exportación se había elevado a 4,766,825 libras esterlinas. .. el pasado año 1945, el valor de exportación de estos artículos se remonta a 6,390,777. Es decir, cerca del doble de la exportación verificada en 1938, tiempo de paz. Pero el nivel de exportación en este terreno continúa creciendo, como podemos ver comparando las cifras de los primeros cuatro meses de 1945, con las de 1944, a saber: Primeros cuatro meses de 1945: 1,636,448. Primeros cuatro meses de 1944: 3,636,173 libras esterlinas. Según estos datos el total cuando termina este año será cuatro veces mayor que el de 1938.

La demanda de estos artículos dada la escasez mundial, es superior todavía a la capacidad de producción. Pero ello es debido a causas completamente ajenas a la eficiencia de la industria que, sin género de dudas, es de las más capaces y perfectas.

**NOTAS DE LONDRES**

# Los CENTIMOS de hoy SERAN los colones del MAÑANA, si usted sabe AHORRAR

COMIENZE HOY. DEPOSITE SUS AHORROS en el

## Banco de Costa Rica

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

### La Igualdad ante la Cultura

Por Alonso QUIJANO.

Miss Ellen Wilkinson, Ministra de Instrucción Pública del Gobierno laborista, está fervorosamente consagrada a su tarea específica de popularizar la cultura.

De todos los principios igualitarios de la teoría socialista, el que más amplia adaptación ha logrado entre los hombres de buena voluntad, sin distinción de clases ni doctrinas, es el de la igualdad ante la cultura. Se podrá discutir el derecho de todos los hombres a la posesión de la riqueza, pero no es posible negar el derecho de todos los niños a participar en el tesoro de la cultura universal, en la medida de su inteligencia.

Este principio está fundado, no sólo en el respeto debido al hombre inteligente y estudioso, cualquiera que sea la clase en que naciera, sino también en la necesidad que tiene el Estado moderno de aprovechar convenientemente todos sus recursos intelectuales, en beneficio de la comunidad. Inglaterra es, precisamente, uno de los países más ricos en grandes hombres que se elevaron por su propio esfuerzo desde una cuna humilde.

Con arreglo a un proyecto que, según el anuncio oficial de Miss Wilkinson, entrará en vigor el próximo otoño, todos los niños de Inglaterra que den en las escuelas primarias pruebas de suficiente inteligencia para adquirir la cultura universitaria podrán entrar en la universidad y seguir allí una carrera completa, sin pagar un sólo céntimo, cuando sus padres no ganen más de 600 libras al año. Pagarán 20 libras anuales si sus padres ganan menos de 750 libras al año y 157 libras si sus padres ganan menos de 1250 li-

bras anuales. El esquema total significa un gasto extraordinario de 300.000 libras anuales.

Este proyecto abrirá las puertas de la universidad a millares de estudiantes pobres, que vendrán a renovar la savia tradicional de la cultura británica, con los subsiguientes mejoramientos en la ciencia, en la técnica y en la vida misma del país. Parece que el proyecto se encamina de un modo especial a rejuvenecer y nutrir más intensamente los cuadros de la cultura superior, en vista de la enorme importancia social que la Ciencia ha adquirido, como resultado de la experiencia de la última guerra.

Lo más maravilloso de todo

este espectáculo, para el observador imparcial, es la unanimidad con que todos los ciudadanos ingleses, sin distinción de partidos ni tendencias, cooperan al éxito práctico de los proyectos de esta clase, en que la gloria de la patria y el porvenir de la humanidad resplandecen ante la mirada de la nación entera como ideales que están muy por encima de cualquier interés de grupo.

## La IBERIA

— DE —

SALOMON CHIN

ESTRADA

### THE "MARIA DE LEON" BUYING HOUSE:

Situate between Mr. Philip Booth's Bakery and Panadería Costarricense: Commercial Street, Limon:

WE BUY CACAO - CORN - RUBBER AND ALL OTHER KINDS OF ATLANTIC ZONE PRODUCTS:

As soon as the articles are off the scales, the money is in your hands:

ENRIQUE LEON  
Manager:

### EL CAPITAN... Viene de la Página 1\*

el 10 de Agosto de 1945 por el señor Alfonso Solé L. al señor Director General de Asistencia y Protección Social, en relación con un caso de emergencia, trabajador de una finca bananera

"Este caso me mueve a hablar a usted lo que en una ocasión había sugerido yo, cuando estábamos en la organización del servicio a los bananeros (de esto hace muchos años); que la Secretaría de Salubridad Pública haga arreglos con la empresa fe-

rrocarrilera para que ésta tenga en disponibilidad un "CARO AMBLUANCIA" que movilizará a petición de los interesados y que cobrará a éstos a precio de costo. Según informes, el carro especial que corre diariamente a La Estrella y que transporta 30 personas, le reporta a la Northern un gasto que no pasa de treinta colones en cada viaje, incluyendo sueldos, combustible, depreciaciones, reparaciones, etc. Un carro de las mismas condiciones mecánicas, construido especialmente para ambulancia, costaría una suma tan baja como ésta para operarlo. Por lo numeroso de la población rural enser-

la Provincia de Limón especialmente en el cantón central y por la circunstancia de existir únicamente vías férreas de comunicación, este carro vendría a llenar un gran servicio.

Dejo a su buen celo y bien probada diligencia mi sugestión, en la seguridad de que sus servicios en ese sentido serán muy valiosos".

### EL IMPERIO BRITANICO

Viene de la Pág. UNO

El plan general consiste en que cada una de las partes constituyentes principales se gobierne a sí misma o bien aprenda a gobernarse, pero que, para ciertos fines, todas estas partes se entiendan de común acuerdo.

Hace unos cien años fueron muchos los que en la Gran Bretaña creían que el Imperio se iba a terminar en cuestión de algunos años. Decían los que así pensaban que las colonias eran como frutas en los árboles y que caerían al madurar por ley natural. El que no haya sido así se ha debido a que, a medida que las partes constituyentes del Imperio han estado en situación les ha sido permitido hacerlo así y por esta razón tales Colonias se han mostrado no sólo dispuestas sino en extremo deseosas de

permanecer dentro del Commonwealth.

En estos últimos tiempos dos Colonias han tomado radicales medidas para conseguir completa autonomía: Ceilán y la India.

No me queda espacio para describir aquí lo que es el Commonwealth de Naciones británicas y de pueblos británicos, ni para explicar como ha llegado a constituirse... si se me preguntase qué es el Imperio Británico yo, la verdad, no sabría qué decir, pero he aquí lo que redactó un comité de hombres hábiles en una memoria destinada a ser leída ante la Conferencia Imperial en 1926: "El Imperio Británico, considerado en su totalidad es muy difícil de clasificar y no se parece a ninguna otra organización política existente en la actualidad o que haya existido en el pasado".

## La Casa de Los Muebles

50 varas al Oeste de la Panadería de los señores Musmanni

LE OFRECE TODO LO QUE USTED NECESITE PARA SU VIVIENDA.

TODO MUY BARATO



**“LA VOZ ATLANTICA”**

**Director Propietario: E. Arrázola Posada**  
**Apartado de Correo: Letra J**  
**SEMANARIO DE INTERESES GENERALES**  
 El Periódico que tiene más circulación en la Provincia  
 Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en inglés y que es leído en los lugares más remotos de toda la Provincia

**NOTAS EDITORIALES**

**EXPOSICION AGRICOLA INDUSTRIAL**

*En nuestro número de la semana pasada el ingeniero agrónomo don Jorge Alvarado lanzó la idea de efectuar una exposición agrícola industrial de la Provincia de Limón Piensa el señor Alvarado que en esa forma conocerá el país la inmensa variedad de productos que puede dar la zona atlántica.*

*Aplaudimos sinceramente la idea de nuestro colaborador La aplaudimos porque un acto de esa naturaleza tiene que traer positivos beneficios. La exposición agrícola industrial no solamente permite conocer la variedad y calidad de los artículos que puede producir la zona, sino que es también enseñanza para quienes asisten por interés o por curiosidad*

*Quien está cultivando un producto y ve en la exposición que hay otros que lo producen en mejor condición, calidad y apariencia, se interesa en mejorar el propio. Muchos agricultores que no habían pensado en cultivar determinados productos, y se dan cuenta de que otros lo están haciendo con provecho, buscarán la manera de hacerlo ellos mismos.*

*Y es así, en ese cambio de ideas y de sistemas, como puede intensificarse y mejorar la producción agrícola. Y como ocurre con la agricultura, ocurre con la industria.*

*Si esa exposición se organiza inteligentemente. Si al frente de cada sección hay alguien que suministre explicaciones, sobre cultivos o fabricación de diversos artículos industriales, mucho podría lograrse.*

*La Corporación Municipal puede acoger la iniciativa y nombrar una comisión que se interese en presentar al país lo que estamos haciendo y lo que podríamos hacer en el futuro, si sabemos aprovechar esa lección.*

*El éxito de la exposición ganadera de Cartago es la razón más elocuente en que podemos apoyarnos. Todo es cuestión de sacudir un poco nuestra legendaria pereza. Nosotros tenemos el material para desarrollar nuestra vida en un ciclo más intenso, pero carecemos de la energía indispensable para lograrlo.*

**Tennis - Tennis - Tennis**  
 Keds para señora, hombres, niños recibí

**LA FAMA**

Frente La Unidad Sanitaria  
 de ROGELIO TASIES

**CORRESPONDENCIA**  
 de las Juntas Rurales de Crédito del Banco Nacional de Costa Rica

La Junta Rural de Crédito Agrícola de Limón se fundó para ayudar a los agricultores de la zona atlántica con créditos fáciles que les permitan el ejercicio de sus industrias, las mejoras indispensables en sus fincas: zanjias, compra de maquinaria, de animales, etc. Con la ayuda oportuna de la Junta Rural de Crédito, el agricultor estará a la salvaguarda en las eventualidades que puedan darle el fracaso. La Junta Rural de Crédito está para ayudarle a los agricultores en sus dificultades económicas, para terminar con el monocultivo, para cooperar con los agricultores en la realización de sus planes para el

incremento de la producción agrícola, ganadera e industrial en la zona.

Clases de Operaciones que puede la Junta Rural efectuar:

**AVIO AGRICOLA:** Comprende las siembras de yuca, maíz, arroz, hortalizas, etc., y asistencia de cacao, coco, caña o cualquier otro cultivo similar, el arreglo de cercas, y la resiembra de cacao, cocos, etc.

**AVIO GANADERO:** Comprende únicamente la asistencia de repastos, potreros y pastos de corte.

**REFACCIONARIO MOBILIARIO:** En este grupo entra la compra de maquinaria

SERA  
 Viene de la Página 1ª

Desde hacia tiempo se había der a esas reparaciones, pero la situación financiera de la Municipalidad no permitía un gasto tan fuerte. Ahora la Secretaría de Fomento tomará a su cargo este trabajo y se hará en las debidas condiciones.

agrícola en general, compra de carretas, carretones y otros REFACCIONARIO INMOBILIARIO.

**BILIARIO:** Comprende la instalación de trapiches, establos y galerones, hechas de cercas y plantaciones de cultivos perennes (Siembra de cacao, cocos, caña, pastos, etc.)

**REFACCIONARIO GANADERO:** Denominación que se hace únicamente para la compra de animales de trabajo (bueyes, caballos, mulas, etc.)

**FOMENTO GANADERO:** En esta clase entra la compra de ganado en general exceptuando lo referente a animales de trabajo.

**FOMENTO RURAL:** Para la compra de fincas rústicas, cancelación de hipotecas, construcción y reparación de viviendas rurales.

La Junta Rural de Crédito Agrícola está en contacto directo con los agricultores por medio de su Delegado para conocer sus necesidades, sus responsabilidades, sus garantías, etc.

Las Juntas Rurales de Crédito Agrícola del Banco Nacional en número de 29 extendidas en casi toda la zona agrícola del país, están ayudando efectivamente al incremento de la producción. Para ilustrar al respecto daremos este dato: En este primer semestre de 1946 han realizado en conjunto 6.982 operaciones por un monto de \$ 4.099.167.00

En particular la Junta Rural de Crédito Agrícola de Limón ha realizado una intensa labor en beneficio de los agricultores de la zona atlántica, terrenos baldíos, etc., que ocupan la Milla Marítima para que puedan acogerse a la Ley No. 19 de 12 de Noviembre de 1942 que les permite titular sus terrenos al efecto hizo circular una carta entre los agricultores, que dice textualmente: Copia de la Circular:

Limón, de Junio de 1946.

Sr. Don Estimado señor:

Tenemos el gusto de informarle a usted que en estos momentos se encuentra en la ciudad de Limón el Ingo. don Alfredo Ortiz R., designado por la Sría. de Fomento para medir y deslindar los terrenos de los ocupantes de la Milla Marítima y Baldíos Nacionales, que pueden denunciarse conforme a la Ley No. Pasa a la Página 4

**SOCIALES**

**ESTIMABLE ENFERMA**

Desde hace algunos días se encuentra delicada de salud la estimable dama doña Julia Odio de Eduarte. Deseamos vivamente su pronto restablecimiento.

**ENLACE MATRIMONIAL**

El día 4 de Julio en la ciudad de Cartago se efectuó el matrimonio de la distinguida doña Rosita Kader, hija de nuestros estimados amigos don Moisés Kader y su señora esposa doña Faiga de Kader, con el joven comerciante don Enrique Goldewicht, establecido en San José.

Apadrinaron a la feliz pareja don Moisés Kader y doña Faiga de Kader, don Benjamin Geldgewicht y su señora esposa. La ceremonia revistió carácter íntimo.

LA VOZ ATLANTICA envía al nuevo hogar sus deseos por una felicidad eterna.

**DE SAN JOSE**

Regresaron de San José donde estuvieron algunos días don Alberto Barrantes Carranza y su señora esposa doña Maria Eugenia de Barrantes.

**DE SAN JOSE**

Se encuentra entre nosotros pasando una corta temporada don Ricardo Mora Fernández.

**PARA SAN JOSE**

Partió para San José en asuntos profesionales el licenciado don Fernando del Barco.

**CUMPLEAÑOS**

El jueves 18 del corriente celebró su quinto aniversario de vida, nuestro amiguito Tobias Berenzon, hijo de nuestros estimables amigos don Salomón Berenzon y doña Sonia de Berenzon.

LA VOZ ATLANTICA envía al amiguito Tobias sus felicitaciones deseándole toda clase de felicidades.

**PARA SAN JOSE**

Partieron para San José, donde pasarán sus vacaciones de medio año los jóvenes don Carlos Enrique y don Alvaro Laprade.

**DE SAN JOSE**

A pasar unos días de descanso llegado de San José don Abel Robles Fernández.

**DE CARTAGO**

Procedentes de Cartago se encuentran entre nosotros don Carlos Fonseca y su señora esposa.

**PARA MEXICO**

Para México, en viaje de recreo, partió en días pasados la señorita Adela Zamora.

**HOGAR DE FIESTA**

El hogar de nuestros amigos don Fred Shehy y su señora esposa doña Mary Scoltock de Shehy, se encuentra lleno de felicidad con el presente de una heredera que llegó al mundo con toda felicidad. Reciban sus padres nuestras felicitaciones.

**Venta de MERCADERIAS en General**

**Browne y Abrahams**

(Frente Unidad Sanitaria)

**CIUDAD DE LIMON**

# Labores Municipales

Sesión Décima quinta ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las 17 horas del 5 de Julio de 1946, con asistencia de los regidores señores Esquivel, quien presidió, Picado, Aguirre y Loaiza. Estuvieron presentes los jefes de dependencias municipales señores Alvarado, Barrantes, Casco Cordero, Casco Torres, Martínez, Montero y Mora Aguilar.

## Artículo I: ACTA

Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

## Artículo II: NOTAS DEL Sr. GOBERNADOR

A) En nota N° 1004 comunica que por haberlo solicitado así el señor Administrador y veterinario del Matadero Municipal, le ha concedido permiso sin goce de sueldo por un mes a partir del 3 del corriente inclusive. Acompaña originales la nota del señor Marín Torres y el dictamen médico en que fundamenta su pedimento. Expresaron los señores regidores Esquivel y Picado que sin menoscabo del dictamen rendido por el doctor Fernández, y por cuanto el señor Marín Torres está asegurado en el Seguro Social, debe presentar un dictamen suscrito por el Médico de esa institución. Agregó el señor Picado que habiendo regresado de San José el señor Marín el Martes 2 del corriente, sorprende que no sólo se impusiera del acuerdo municipal que le fija horas de trabajo, sino que tuviera tiempo para ser reconocido por un médico, obtener el dictamen respectivo y tramitar su solicitud de permiso, todo en una misma tarde. Además, los regidores Esquivel y Picado hicieron moción que fue aprobada por unanimidad y definitivamente, para pedir al ingeniero don Jorge Alvarado Arroyo que, mientras el señor Marín disfruta del permiso concedido por el señor Gobernador, preste su cooperación a la municipalidad en resguardo de la salud pública, haciendo diariamente

la revisión del ganado y el examen de la carne, aunque no asuma las otras importantes funciones del administrador y veterinario del matadero municipal, ya que su trabajo en el Banco Nacional no le permite disponer de las horas necesarias para ello, razón por la cual no se le nombra interinamente. El señor ingeniero Alvarado, podrá desde luego, cobrar sus servicios pasando la cuenta respectiva.

B) Se acordó archivar la nota N° 1005 informando haber recibido nota del señor Secretario de Gobernación en lo que se le transcribe la solicitud hecha a la Secretaría de Hacienda en referencia con la devolución de los ₡ 49.945.40 (cuarenta y nueve mil novecientos cuarenta y cinco colones, cuarenta céntimos) invertidos por la Corporación en el equipo de bombeo. También copia de nota dirigida al señor Agente Principal de oPlicía de Limón transcribiéndole el acuerdo municipal que ordenó levantar una información al Administrador del Matadero para determinar si son o no ciertos los cargos que le hace el señor Ojse Sarquis Esna.

## Artículo III: NOTAS A LOS JEFES DE DEPENDENCIAS

a) Se acordó archivar el informe rendido por el señor Jefe del Laboratorio de la Unidad Sanitaria en relación con su labor.

b) El señor encargado de la clorinación del agua y examen de alimentos manifiesta que para poder cumplir con sus obligaciones, como es su deseo hacerlo, son necesarias algunas cosas que en dicha nota determina, por lo que se acordó pasar al señor Gobernador copia de esa nota a fin de que si fuere del caso, acceda a las solicitudes y recomendaciones del señor Padilla.

c) Don Edwin Marín Torres pide revocatoria y subsidiariamente apela del acuerdo que le fijó nueve horas de trabajo en el matadero municipal. Se acordó: denegar la derogatoria y admitir la apelación; que el señor Apoderado se apersona ante la Secretaría de Gobernación en defensa de la tesis legal que sustenta la Corporación en ese caso.

...A las 18 horas terminó la sesión.

## LA JUNTA RURAL ... Viene de la Página 3

19 de 12 de Noviembre de 1942. Como usted tiene, seguro, interés en titular el terreno que actualmente ocupa, y como para ello hay necesidad de un trámite legal en el Juzgado de esta ciudad, que comprende, aparte de la información posesoria, naturaleza, colindantes, etc., LA MEDIDA Y DESLINDE DEL TERRENO, nos permitimos poner le anterior en su conocimiento a fin de que usted aproveche cuanto antes esta oportunidad que se le brinda para que levante plano del lote que va a denunciar, y una vez llenas las demás formalidades legales, se le otorgue definitivamente el título de propiedad de la finca.

Dispuso la Secretaría de Fomento que los gastos de pasajes, alojamiento y alimen-

tación del Ingeniero, se hagan por cuenta de los interesados, fijándose una cuota, para la medida, inscripción en el catastro y entrega del plano correspondiente, de ₡ 50.00 para los denunciantes de fincas que midan hasta 15 hectáreas y de ₡ 100.00 para los denunciantes de fincas que tengan mayor superficie. Además, los carriles correspondientes deben hacerse por cuenta de los interesados.

La medida de su lote se hará tan pronto como usted deposite, en las Oficinas de la Agencia del Banco Nacional de Costa Rica, en esta ciudad, la suma que conforme a lo anterior le corresponde, sean ₡ 50.00 o ₡ 100.00 y presente el plano que obtenga, una vez medido el terreno, en el Juzgado de esta ciudad, a fin de que llene las demás diligencias que la Ley exige y se le otorgue título definitivo sobre la propiedad.

La Junta Rural de Crédito Agrícola de Limón tiene mucho gusto en imponer a usted de lo anterior con un exclusivo deseo de servir y gustosa se ofrece por medio de su Delegado, Ingo. Don Jorge Alvarado A., a quien se encontrará en las Oficinas del Banco Nacional de Costa Rica, en esta ciudad, a suministrarle cualquier otro informe adicional en relación con este asunto.

Attos. Ss. Ss.  
Banco Nacional de Costa Rica  
Junta Rural

# Hotel CALIFORNIA

Avenida Central — Facing Botica Primavera

• 100 yards South Atlantic Railway Station  
San José

Conveniently situated — Comfortable Rooms Hot and Cold Water Baths — Excellent Sanitary Service — Homelike environment — New furniture and equipment — Varied and wholesome Food — Respectability and Courtesy.

Washing and ironing equipment for service of guests  
Reasonable Prices

SYDNEY COX — Manager

## LA REFORMA DE LA ENSEÑANZA

Una circular recientemente calcula en otro tanto el número publicada por el Ministro de Educación del Gobierno británico nos da idea de la vastedad de la reforma que se está llevando a cabo en la Gran Bretaña en el campo de la enseñanza. Recordemos que mucho antes de acabada la guerra ya había aprobado el Parlamento inglés una ley destinada a hacer obligatoria la asistencia a clases hasta los 15 años de edad, a reducir el número de alumnos que cada clase puede tener y a articular la enseñanza secundaria de modo que el mayor número posible de personas lleguen a gozar de sus beneficios; planes todos que no podrían llevarse a cabo sin un número de maestros y profesores muy superior al que entonces había y sin que se hicieran nuevos edificios, los unos destinados a escuelas y los otros a residencias de futuros maestros, ya que se aspira a que todos vivan en régimen de internado.

La circular publicada revela todo lo que ya se ha hecho en este terreno, lo que todavía queda por hacer y las medidas que se están tomando para que pronto sea realidad lo aprobado por el Parlamento. Entrando ahora en el análisis de sus detalles y para que pueda el lector darse cuenta de la magnitud del esfuerzo que se está haciendo, diremos sólo que el número de estudiantes que en los últimos meses han sido aceptados por las escuelas encargadas de producir los nuevos maestros, es de 17,800 y que se de los que aun tienen su solitud pendiente de resolución; lo cual quiere decir que la cifra total de maestros y profesores secundarios que era a principios del año en curso 176 mil, habrá subido a 197 mil a fines de 1948, cifra que aun ha de subir en mayor proporción en los años siguientes, ya que se proyectan el número de estudiantes del magisterio pueda aumentar de un modo extraordinario.

Tengamos ahora en cuenta que estos miles de futuros maestros y maestras son en su mayoría ex-combatientes, es decir, personas de mayor experiencia y madurez espiritual que la que solían tener los antiguos maestros al comienzo de su carrera y personas todas de cierta cultura, ya que los candidatos son elegidos en virtud de los estudios que hayan hecho antes; todo lo cual ha de redundar en beneficio de los alumnos, que han de ser formados como ciudadanos del mañana por los mismos hombres que combatieron en defensa de los derechos que han de gozar. Si a esto se agrega que la reforma de la educación ha sido considerada por los ingleses como un tributo que la sociedad paga a las clases menos afortunadas por el estocismo con que soportaron las penalidades de la guerra, comparadas por todos sin queja alguna, es difícil escapar a la conclusión de que Inglaterra es el país que sabe recoger el lado bueno de todas las cosas.

# Aviso

La Municipalidad del Cantón Central de Limón avisa que desde el 1° del mes en curso, en el Banco Nacional de Costa Rica, están al cobro los recibos por impuestos y patentes. El plazo para su cancelación vence el día 15 del corriente.

Limón, Julio 1° de 1946.

de Crédito Agrícola de Limón  
E. H. Taylor  
Presidente de la Junta  
Ya se han medido en Puer-  
to Viejo 21 fincas y faltan

por medir 25. Lo mismo sucede en Cahuita, Home-Creeck, Siquirres y otros lugares de la Provincia.

## COMPRO Y VENDO PROPIEDADES

Vendo en Coronado, precioso "Chalet" mitad concreto y mitad madera, establos, garage, árboles frutales, frente carretera pavimentada.

A cinco millas de Limón, hermosa finca de 170 hectáreas, con cacao, potreros y bastante montaña virgen, tiene casa y muy buenas aguas, buena para lechería.

Finquita, buena para recreo, 18 hectáreas, cacaes, pequeña casita, frente al mar y Río Moin.

ALBERTO BARRANTES CARRANZA  
Corredor Jurado y Comisionista.  
Puerto Limón



**SEÑOR GANADERO:**  
*¡No se deje engañar!*  
**PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS**



**PARA SUS GANADOS, SALUD!**

**Bataan and Second Division of Motive**

In dark battleship grey, trimmed with green and the letter "B" in Green, the players of the Bataan baseball club occupied the eye-catching position on the city playground in a contest against the Second Division of the Motive Power Club on Sunday afternoon the 14th.

The supporters of the Bataanites shouted hoarsely — "Viva Bataan" from the moment the pendulum swung in Power failed to tune in with the saying of the famous Lord Chatman: "That as long as a foreign foe trod my soil, I shall never lay down my sword—No' Never".

The play was brimful of interest and with its periods of excitement. The great throng of spectators were held at a ver uncertain point of determination up to the sixth inning when the scores read — four runs for each side. At the close of the previous inning the Motive Power was in the lead by

one run; being accumulated as follows; — one in the first inning; egg in the Second, Third and Fourth and three runs in the Fifth. W. Clarke opened the pitching for Bataan and was in the pit up this juncture, then Gonzalo Xirinach (Gunning) went into the pit and silenced the batting battery of the Motive and on came a streamline of "Noughts". The total of four runs were the outcome of 7 hits; assisted by five errors effected by Bataan. The catcher L. Houston for Bataan evoked admiration in his attitude of throwing the ball; he carries a direct arm at pegging. Mr. Leopold Morris is the team's captain.

At the bag Bataan — faced Alfred Clarke (Pickings) who did the hurling for the Motive Power. He gives rise for becoming a worthy pitcher. His deliveries are generally over the plate; not-withstanding the seven hits earned by Bataan; there were seven

**DE MUESTRA**



— de su —

**Buen Gusto**



fumando

**IRAZU**

errors by the fieldsmen which contributed largely to the total of seven runs by the Bataanites spread;—First Inning "nil" Second 1 run; — Third "0" Fourth, Fifth and Sixth innings, one run each;

three runs in the Seventh; the Eighth and Ninth were scoreless. Thus Bataan won the match by 7 runs against 4 for Motive Power.

The chief umpire was Mr. Stanley Moore and Mr. Step-

hen Maitland, the base umpire.

We highly congratulate our friends of Bataan for the fine display and wish for them victory after victory.

**Port Limon Division No. 300 Of The Universal Negro Improvement To Hold General Meeting On Thursday Night The 25th.**

In the Official Gazette of San Jose we observed, among other items, a notification for a General Meeting to be held by the Port Limon Division No. 300 of the Universal Negro Improvement Association on the night of Thursday the 25th instant.

According to the tenure of the notice and the information obtained from Mr. Egbert Crawford, the President of Division, there is listed on the agenda for the meeting the special item of questioning and denouncing the power of Commissioner said to have been sent by the President General of the Association in the United States of America and without the knowledge and consent of the constituted Officers of the Port Limon Division and that Circulars have been issued bearing such designation, "Commissioner for Costa Rica".

The approaching meeting as we are told will be open to every conscientious Negro; particularly to those who are familiar with the Constitutional requirements of the Asso-

ciation as well as those regulations protecting the local Division as afforded by the Registrations under the laws

of Costa Rica. A general shaking up of the affairs of the Division will be effected, and as already mentioned the doors will be left ajar to members of the Race, but all must bear in mind that strict discipline and good behaviour must prevail throughout the proceedings.

**FROM THE MAIL BOX**

A team of basketballers from the University of Porto Rico is due to arrive in the neighbouring Republic of Panama early next month. They are to engage the "Cream" of Panama in a serie of matches:

Joe Louis, the Heavyweight Champion of the World is slated to defend his crown with the challenger, Tami Mauriello on the 18th of September in the Yankee Stadium, New York. This will be the 23rd engagement of the Champion in defence of his title.

Tami Murillo is said to be 23 years of age and has been engaged in professional boxing contest since 1939. He contested in 77 bouts; his record discloses fifty one victories; seven by decisions and one "Tie". His most recent fight was on May 17, in Madison Square Garden when in

the fifth round he knocked out the English fighter, Bruce Woodcock.

The employees of The Panama Canal and The Panama Railroad are divided on the payrolls by two designations, known as Gold Employees and Silver Employees. A recent Panama Press releases the information that those designated as Silver Workers are effecting a united fight against the gold and silver system; — a system which has been in existence from the days of the excavation of the locks and the ditch; the uniting of the waters of the Atlantic and Pacific Oceans and remains in effect until this day. We gather than in the struggle to wipe out the discrimination the newly organized Canal Zone Workers Union has been assured every possible help by high authorities of the Republic of Panama.

**Hollywood Store**

THE HOUSE OF PREFERENCE:

We have recently received a new assortment of the most durable and finest clothing materials and other needful out fittings for men women and children:

Among these are:

- Crepe - Cotton Goods - Cloaks
- Army Khaki Peter Pan (Plain and flowered) - Sharkskin - Linen
- White Drill - Garbadine - Men's
- Silk - Sox - Umbrella etc.

OUR PRICES ARE THE LOWEST

OUR MOTTO:—To treat each customer with a smiling countenance:

SALOMON BERENZON:

Proprietor:

# Harlem Tailor Shop

Situated 400 Yards South of

TEATRO AMERICA  
San José

LADIES AND GENTS SUITS

ALBERT MINTO Prop.

## CAMPO PAGADO

28 Miles, Costa Rica  
July 16, 1946.

The Editor,  
Atlantic Voice,  
Port Limon, Costa Rica.

Dear Sir:

Please permit the necessary space in your very highly esteemed "WEEKLY" to reply to the publication in your last Saturday's issue re — "AN APPEAL TO ALL BANANA FARMERS".

In the name of the Banana cultivators of 28 Miles y desire to state that we are in accordance with the Cahuita Farmer's recommendation as far as the increase of sale price

of banana from 60 cents to \$1.00 per bunch, but we hold that due notice should be given; that is to say a specified time before refusing to supply the fruit at the present price of 60 cents; say about September 1st. should be the time limit in order that all concerned would have sufficient opportunity to effect the necessary adjustment.

We hope that the Cahuita Farmers will see the justification of our suggestion and do not act so drastic on the matter.

Very truly yours,

Samuel Wolfe

For the 28 Miles Farmers.

## New Harlem Cantina AND RESTAURANT

U. N. I' A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

— OFFERS: —

The Cradle of Comfort and first Class service to its patrons.  
NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.

Grand and Crawford

## AMONG THE BAPTISTS Distinguished Visitor to this City

Among the passengers who arrived by aerial transportation in this city Saturday June 22 was the Reverend W. D. Morgan, Minister of the Bocas del Toro Circuit of the Baptist Denomination.

During his stay in Limon he was the guest of the Reverend Wm. Forde, the Pastor of the Baptist Church and line Missions. Other than the warmth of his host and baptists, the distinguished visitor was the recipient of joyous greetings from all citizens whom he had contacted.

His presence, we entertain no doubt, was a means of fertilizing many soul's garden and in which fruit seeds were planted in the occupancy of the pulpit and his inspiring message on Sunday night the 23rd. Although his coming was somewhat unheard, yet baptists and their friends attended the service in a very

large and representative manner. However great those sacrifices might had been in attending the service, we make bold to say that the recompense far excels and if his hearers are citizens of the un-

## HECHOS Y CIFRAS

- 1.—Solamente en calzado y ropas la Gran Bretaña ha entregado a la U. N. R. R. A. cantidades por valor de 5.000.000 de libras esterlinas.
- 2.—La Gran Bretaña ha enviado a Italia 10,000 toneladas de sulfato de cobre para sulfatar las vides de la campaña siciliana, lo que ha permitido salvar su cosecha de vinos.
- 3.—La Intendencia militar británica ha cedido a Grecia y Yugoslavia 13,000 cabezas de ganado mular y 6,000 del asnal a fin de remediar la escasez de transporte para los senderos montañosos en ambos países.

- 4.—La Confederación Británica de Naciones ha cedido a la U. N. R. R. A., lana por un valor de 10,000,000 de libras esterlinas.
- 5.—El Reino Unido ha entregado a la U. N. R. R. A., de sus existencias de algodón, pacas por valor de 250,000 libras esterlinas y curtidos valorados en 500,000 libras esterlinas.
- 6.—El Gobierno británico ha provisto de vestuario civil a 3,000,000 de ex combatientes en el primer año de desmovilización.

25 de junio, 1946.



Quince minutos de noticias del día compiladas por los servicios internacionales de la Prensa Asociada. Todas las noches desde

Quince minutos de noticias del día compiladas por los servicios internacionales de la Prensa Asociada de

las 7.45 a 8 p. m.

servicio presentado al público por cortesía de la

## UNITED FRUIT COMPANY

### Fifty Years Of Christian Ministry

The name of the Reverend Father Francisco Acosta is a household "NICETY" in this city as well as in Guapiles, Talamanca, Turrialba and Siquirres, places where he has been the torch bearer supply light along the Christian path-

iverse of truth and righteousness they surely left with the words on their lips — "That it was good to had been in attendance".

In the name of our citizenry, the Atlantic Voice welcomes most heartily the Reverend W. D. Morgan and desire for him a safe return to his section of our Blessed Master's vineyard.

way. He is loved not only as a Father in God, but in the real sense of a father to whom his children, so numerous call upon him for help and sympathy. With outstretched hands Father Acosta is always ready to greet the humblest or the greatest of his fellow creatures anywhere he is contacted.

On Saturday the 29th of the passed month was celebrated the golden jubilee of his association to religious congregation (Vincenian Fathers).

The Reverend Father Francisco Acosta was born on May 17, 1885 in San Jose; was ordained Priest May 23, 1891; entered the Religious Life as Priest in 1896; thus reached his fifty years of Ministry. Although he has passed his eighty first birth anniversary his great spirit continues its brightness and his footsteps are graciously moving along life's way.

Our prayers are sincerely advanced that God will strengthen him for many more years. To view his countenance is assured inspiration.

## Cacao Cooperativa

### PURCHASING PRICES:

- CACAO, per quintal (fermented 4 to 5-days).... 44.00
- WET CACAO, husked the day before sale ..... 42.00
- Shipped to 28 Miles, Wednesdays, and Saturdays, only:
- COCOANUT PITH, per quintal..... 65.00
- COCOANUT, per hundred..... 30.00

RAUL VELAZQUEZ

General Manager:

# Tome Kola Garrón



The basket bearing the name of Jesus is strongly made The righteous constantly runs to that basket In it we will find comfort—

grace divine and love Jesus, our Shepherd, Lord and King will strengthen our own basket.

— THIS IS OUR TASK —  
From Our Desk By The Editor:

Many months ago we wrote in these columns, among other importante things the imperative need for the installation of public telephones at conveniente places in this city — accessible to effect calls to such special offices as the Police Headquarters — the Fire Brigade and Red Cross Ambulance Station. Fortunately now under one management and is also equipped with a telephone; to summond medical sid in case of emergency.

Quite often we have been confronted with the necessity for the most speediest medical help, particularly at our playground which, due to its unprotected state, the street walker, the spectators are equally with the players faced with danger when baseball engagements are in process. A nail in time would have kapt the shoe and if the shoe had not been loose the horse would not have been lost nor the rider injured. It requires too much time for the runner to reach the office of the Police Commander in the event immediate police protector is needed at any given location, if necessity arises. A fire to a building would gain alarming headway while some one is pacing along to the Fire Station. In case of grave injury the brittle thread of life may not hold out long enough for a trot to the hospital of the Costa Rica Banana Company; we refer specially to that sick institution due to its very efficient preparedness for such emergencies.

In this connection we observe that a telephone is now installed at the entrance to the Vargas Park in our city, but as we gather its use is very much circumscribed for the chauffeurs can only answer calls from the North American Colony; in other words the apparatus cannot be used as a communication dispatch, but only as a receiver of messages.

We are no condemning anyone in this respect, but we would father see a more liberal service; the true purpose of life resolves best on lofty axis. Furthermore no person ever did a generous deed for humanity but God hastened to repay him by enrichng and beautifying his own nature — by making him tenderer — stronger — and happier. What he has sacrificed in money he will find in heart volume, in inward joy and inward blessing.

- For those causes that lack assistance.
- For these coming events which cast shadows before.
- And for the future in the distance.
- We have no others to put our supplications before,
- But our highly esteemed Governor of the Province.
- And our ever willing Municipal Fathers.

ANUNCIESE EN LA VOZ ATLANTICA

# Atlantic Voice

YEAR XI — LIMON, C. R. 20th July 1946 — N° 516

JOS. A. THOMAS - Editor: Post Box 199

## With The Methodists

The changing years have brought another commemorative season of Missionary Services which are associated with the Wesleyan Methodist Circuit.

The city hurch will conduct her services on Sunday the 4th of August and the following night (Monday 5th) the

Public Meeting will be convened. We learn that the Reverend J. P. Holmes is endeavouring to carry his established ministerial cordialty to grace these sacred anniversaries with special guest speakers.

The general public will be sincerely welcomed at all the services and the Missionary Meeting.

## Happy Birthday

The Dove of birthday is said to have visited last Wednesday the 10th instant, the home of Mr. and Mrs. Jas. Franklin of Zent. She was in search of Miss Inez Franklin whose birth anniversary in the Dove's bill; not finding her at Zent, the sagacious messenger went on the wings to Siquirres and bestowed the happy birthday greetings on Miss Inez. We, too, extend our hearty congratulations and sincere wishes and desire for the honouree many more anniversaries with their accompanying happiness and prosperity.

## Centro Progresista Costarricense Held Successful Meeting

The CENTRO PROGRESISTA COSTARRICENSE held their General Meeting on June 18th, at the Sojourner's Hall, 'P' Street. Though the attendance was not up to expectation, the meeting was voted a success.

His Excellency, the Consul General of Costa Rica in Panama, Sr. don Rogelio Castro paid an unofficial visit during the course of the meeting. His first gesture was to affiliate himself with the Centro, by complying with the requisites for enrollment. His enthusiastic participation in the debates during session attested to the value he placed into the Centro.

The drafting of the Constitution was the order of the day, and was debated upon and accepted as the Magna Charter of the O.P.C.

Don Eloy Pritchard presided, while the Señores Carlos Flores, Nemeses and Joseph acted as advisors. Miss Maria Charles, Vice President, Alvin DaCosta, Secretary, Sidney Francis, Treasurer, Alfonso Myrie were the officers present.

Highlights of the Meeting.

Don Rogelio Castro stressed the importance of UNITY among all Costarricans residing in this Isthmus as a means to enhance their welfare, and to further the goodwill among the Panamanian people. He proposed that the Centro should be the medium of contact between the scattered group and himself. He pointed out the good that could be done by this group if it would give a serious thought of our compatriots who have suffered just for the wants of a friendly visit from a fellow countryman. He cited many desperate cases where unofficially he had to tender assistance, and made particular mention of the case of a young costarrican, an inmate of the Matías Hernández Asylum. He

desires that all Costarricans abroad should consider themselves brothers, subject to the same advantages or disadvantages.

The Panama Federation of Workers, through Sr. Manuel López, tendered its good will to the Centro, and as a gesture of confraternity to the Costarrican group, offered the use of its Meeting place, 16th. Street.

DOLORES W. JOSEPH  
Publicity

*The Excursionists from Colon will find the best of suit materials and will add to their attractive personality with a clifford steele tailored suit:*

## International Trading Corp.

*More than two and a half years the International Trading Corporation establishes itself as the best friend of the banana producers and the general agricultural activities of the Atlantic Zone:*

*In spite of adverse circumstances its policy of fair and upright dealings remain unaltered:*

*The greatest determination of the International Trading Company is the improvement to the banana industry and the continual addition of more and better ocean vessels:*

**CHANDLER W. EHRMANN, Manager**

The International Trading Corporation

## OPERATING STORK

The children have returned to Berlin according to schedule. Throughout May and the early days of June some 20,000 young Germans, evacuated to the country last fall from the British sector of Berlin, came back to the city, accompanied by about 5,000 adults.

In the first days of the British occupation of the western districts of Berlin, it became clear that the approximately 60,000 children there, would be the first victims of the poor sanitary conditions, cold, and undernourishment likely to prevail during the coming winter. Hence the programme, called "Operation Stork" to remove as many as were allowed by their families to go to the rich agricultural land of northwest Germany. The target was 50,000 children between year and fourteen, with the addition of 10,000 adult teachers, welfare workers, and mothers of the youngest groups. Actually about 20,000 children and between four and five thousand adults participated in the project for evacuation, which took nearly four weeks to complete. Thus about one child in three in the British sector was sent to the rural area of Westfalia, Oldenburg, and Ost-Friesland, likewise under British control. This was a high ratio, considering the fact that German evacu-

ation schemes during the war put upon families to enroll their children in the current programme.

"Operation Stork" was planned by the British and organized by the Germans, following the general outline used in England in 1939, when thousands of children were evacuated from London into the countryside. Wherever possible, the German children were sent to homes of similar religious affiliations and to families who had declared their readiness to take care of them.

Judging by reports of the healthy and active appearance of the children and their vigorous praise of their temporary parents in the country, there can be little doubt of the success of this operation. Most of the children increased in weight, many as much as twenty pounds. The appreciation expressed by their parents also attests to the success of the programme. During a winter of overcrowding and food shortages in Berlin, with the danger of disease always hovering near, 20,000 children were able to live in the comparative security of the country where food was more plentiful, housing more adequate, and the chances of good health higher than in Berlin.

## THE FUTURE FROM DIFFERENT ASPECTS SEEMS DISASTROUS

Continued from May 18th.

In our first attempt to face the problems that confront the colored population or Children of West Indians in the Atlantic zone with at least 6 Thousands are more, we emphasized the necessity, of more economy in finance: "Saving for the rainy day:" taking advantage of some saving society, for instance, like The Building Society; also that some one of more experience and intelligence would give their opinion publicly through the Atlantic Voice.

As yet no one has accepted the invitations as a continuation of the subject, we are making some more suggestions with the hope that some may help. What about a Saving Bank? A corporation of leading men of sufficient intelligence in every section of the Atlantic zone could show their interest in such a scheme. Of course it needs money, and with constant savings with a will and interest something beneficial could be done. There is an urgent necessity

and which is practical for a negro lawyer, to correct the inconveniences and advantage that is taken by some of the Authorities, not intentionally always but by ignorance of the law. Couldn't a contribution be made to educate such a one? We know of such a one who is studying the Costa Rican law, reading always the deliberations of Congress and who is not afraid to confront those of the authorities who act in contrary to the laws and to plead in favor of the needy ones, very soon the A. V. will be asked to publish the copy of a petition that was sent to Congress to repeal the law that prohibits the negro from working in the Pacific zone and he is the author of this initiative. We need some more men of this kind out of the negro population.

The Education department is open to all who would like to study, but no one has taken the advantage of such a privilege as yet. What is wrong? We have negro obeah men,

## NORTHERN RAILWAY COMPANY

Es de mucho interés tanto para los Remitentes como para sus clientes, notificar con anticipación a los consignatarios de los embarques que les van a remitir. Tal aviso les hará recordar presentarse a la llegada del tren en estaciones de bandera o a pedir su mercadería en las estaciones regulares de agencia el mismo día o el siguiente.

Shippers will find it very much to their own and their customers' interests to notify consignees in advance of shipments to be made in their name. Such advice will remind them to be on hand upon the arrival of the train at flag stations or to call for the goods the same or the following day if destined to a regular agency station.

W. N. GREEN  
Manager

but no negro physician. No negro sent from here to study and return as sincere witnesses for God's blessings. And yet thousands of Dollars are sent away by some of the Christian institutions to support some white population abroad.

There are many who would contribute to these helps, if some cooperation could be formed and represented by responsible persons. We repeat something must be done for it is an urgent necessity;—the

coming condition demands it. denominations and farmers. What are the Lodges, Unions, doing?

## Tomorrow's Baseball In Connection With The League Fixtures

In line with the series of baseball matches pertaining to the Atlantic League Fixtures, the Second Divisions of the Cubs and the Pathfinder will be the contesting teams, tomorrow, Sunday the 21st.

the baseball enthusiasts the contest will no doubt be thrilling. At this writing, however, the little children upstairs are emptying the water pails in incessant measures and the game may not be present.

Judging by the talks of

## SINTONICE

# TIQ Radio CASINO

1220 KILOCICLOS  
ONDA LARGA

## PUERTO LIMON

## APARTADO 555

# Tome Kola Garrón



PERSONALIA

Miss Imogene Brown of Colon was with us for a fortnight. She has effected one of her periodical visits between here and San José, the Capital. Miss Brown is endeared to Limonenses as any daughter of the soil and there is always a joyous welcome her by her fraternal associates; friends and wellwishers.

We have been listening to many praiseworthy comments from persons whose declarations we deeply respect, in conjunction with the addresses delivered by the Reverend Mrs. Cordelia L. Barnes and the Reverend Mrs. Alvira Stewart of Panama.

These two Christian Missionaries are said to have given their messages at the residence of the former, at the Pentecostal Baptist Church situate along the Camp One Road and in the Hall of the Salvation Army.

Our good friend Mr. Henry Douglas who is popularly known as the "Cocoanut King" of 12 Miles and at other points was a business visitor to the city of Limón on Monday of the week in course. Mr. Douglas is a conversationalist of no mean order and we are always delighted to have his visits to our office.

THE ATLANTIC VOICE extends a right jolly welcome to Mr. Peter Lesterine Stern of the neighbouring Republic of Panamá. The new arrival is formerly a Limonense and not withstanding his many years abroad

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:  
**This bill must be paid at our office before the 10th of the month**  
 Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take

**COMPANIA ELECTRICA DE LIMON**

**Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes**

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

**The Deed Has Been Well Accomplished**

The effort launched by the Port Limon Branch No. 134 of the Jamaica Burial Scheme Society with a view to assist the funds of the Branch to purchase a Hearse; we can say with pleasure that the Deed has been well accomplished as far as the Rally is concerned as was in evidence on the night of Monday the 8th instant.

At the early afternoon hours the heavily hanging watery vapours gave way and water commanded the earth. The showers continued until the fall of the evening shadows; then gradually reduced to tiny raindrops. In spite of the uncertainty of the weather once again was proven the good old saying — "Where there is a Will, there is the May".

Much in advance of the starting of the programme the Hall of the St. Mark's Parish was weighed down with its load of enthusiastic members and friends of the Society; a scene which from the outset afforded encouragement to the sponsors of the function; all minds became set on hav-

ing an enjoyable and successful time and so it turns out. We saw the willingness and wisdom of a people, they rallied whole heartedly to a good cause.

Mrs. Eva Spence, the Madam Chairman of the Port Limon Branch No. 134 when all was ready, in seasonable language she delivered the opening remarks and in turn introduced Mr. Jos. A. Thomas to preside over the entertainment.

After a bit of humour to his audience, the chairman requested the three-piece orchestra to play a march and under the melody the Representatives marched through the center of the hall and ascended the platform. The presentation of these dignitaries were effected by the chairman. The audience very mindfully cheered each one after the graceful bow.

Belts had to be tightened and shirts girded to restrain the emotion and laughter when Mr. Frank Jackson came on the scene in personification of Herr Hitler. It is safe to say he was typically the nazi High Commander with uniform, pose and speech. In plain Mr. Jackson earned a "Home-run". Below is the order of the Representatives:

Ex-President Calderon Guardia should have been spoken for by Mr. L. Gregory, but he was about: His Majesty King George VI, by Mr. C. Harold Smith, Premier Josef Stalin, by Mr. Joseph N. Brotherton, Lord Winston Churchill was spoken for by the chairman in view of the absence of the delegated Representative, Mr. Stephen Robatham, General Dwight Eisenhower, personified by Mr. Chas. E. Gayle, President Franklin D. Roosevelt was championed by Mr. Peter Muir, President Chiang Kai Shek by Mr. Sinclair Weekes who took the lead in the general voting, His Majesty Haile Selassie spoken for by Mr. Mettie Wilson, General Bernard Montgomery by Mr. Reggie Rouse in complete uniform of a General, General Simon Timoshenko was spoken for by Miss Catharine Mc. Kenzie who was sent by Mr. Charles Rose of Matina, General Douglas MacArthur by Mr. Antonio McFarlane, Mr. John Gouldbourne the appointed representative for

**In The Basket of the Week**

The Atlantic Voice learns that there is in the making, under the management of the St. Mary's Guild associated with the Anglican Church at Siquirres, a rally based on ten of the countries of the world; — this is to be interwoven with a spicy entertain-

ing programme; — one of those specialties which the ladies of the St. Mary's Church are specialized in. The date of the function will be announced in the near future; in the meantime friends and sympathizers of the Guilders are asked to drop each week in the "Reserve Box", a few colones ear-marked for the approaching rally.

C. S. T. E. L. E. **SASTRERIA** C. S. T. E. L. E.  
**Excelsior**  
**Tailor**  
 Commerce Avenue, Next to the British Vice Consulate

General Chas. De Gaulle did not appear.

The entertaining items, between the speeches were supplied by the Misses Leleath Markland and Linda Munroe in the duet — "Juanita"; — organ accompaniment by Mr. Edmund Jackson, Mr. J. Cuzza gave a spicy song hit, Miss Hazel McCalla was warmly cheered at the conclusion of her song. In an atmosphere of cheary rhythm, Messrs. Stanford Dobson, Norman Jolly and J. Brown with banjo, guitar and guitar furnished various contributions to the joy and high satisfaction of all concerned.

As per established custom at function of such nature, in order to steam down the voting food the names of the four leading characters were replaced on the blackboard for the final test and in order were, President Chiang Kai Shek, President Franklin D. Roosevelt, General Bernard Montgomery and General Douglas MacArthur.

This procedure brought the amusing moments; here were the demonstration of admiration; here were the supporters sway; there was not a dull minute; while the chairman evoked laughter the stream-line of voters walked to the table and talked with money to the Accountants, Mr. Oscar McRae and Miss Vera Gillings. Soon the scene was boiled down to a contest between President Chiang Kai Shek and the late President Franklin D. Roosevelt; the latter won first place with flying colours and well he would for when all is given rightful considerations, the name of President Franklin D. Roosevelt is a household word; Mr. Peter Muir is a worthy connecting link to the character he represented, and so were all; and the climax friends, it is no easy joke to have a ghost chastising you for negligence.

Very commendably the receipt of the evening was \$ 800.00.

**PLAN PARA EL SORTEO DEL 21 DE JULIO DE 1946**

La emisión consta de 22.000 billetes divididos en vigésimos, numerados del 1001 al 23000, a ₡ 20.00 cada billete y ₡ 1.00 cada vigésimo.

**VALOR EN PREMIOS: 277.300.00 COLONES**

1 Premio Mayor de .....	₡ 100.000.00
1 Segundo Premio de .....	20.000.00
10 Premios de ₡ 1.000.00 cada uno .....	10.000.00
20 Premios de ₡ 500.00 cada uno .....	10.000.00
80 Premios de ₡ 200.00 cada uno .....	16.000.00
141 Premios de ₡ 100.00 cada uno .....	14.100.00
10 Aproximaciones, al Premio Mayor (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 500.00 cada una .....	5.000.00
10 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores y 5 posteriores de ₡ 150.00 cada una .....	1.500.00
teriores y 5 posteriores de ₡ 1.500.00 cada una .....	1.500.0
21 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer Premio, de ₡ 200.00 cada una .....	4.200.00
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio, de ₡ 100 cada una .....	19.800.00
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer, de ₡ 40.00 cada una .....	79.200.00

2472 PREMIOS

VALOR ₡ 277.300

**Gran Oportunidad**

Si usted necesita los servicios competentes

Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón  
**DIRIJASE:**

**GEORGE LAZARUS D.**

## THE JOE LOUIS BILLY CONN PUGILISTIC ENCOUNTER

On Wednesday the 19th June from the early evening hours, enthusiasts in pugilistic fraternity evidently were ablaze in waiting for the exact hour for the staging of the bout between Joe Louis, the Heavyweight Champion of the World and the challenger, Billy Conn. Every radio was attuned to one or the other of the broadcasting stations; homes with radio wheter they liked it or not had to tolerate with the univited whose only desire was to hear the announcement and jammed were the public places equipped with this most wonderful means of communication.

The hour arrived; — The semi-final between Johnny Colan and V. Strelin, a partner of Billy Conn was on points by the former. Perhaps, Billy Conn, if a believer in omen had from that moment seen the hand of fate in his sump; no doubt he had sensed the ill wind that had blown and so it proved for after provoking the champion in three of the earlier rounds, no sooner the fourth was reached methink we hear Joe Luis saying to himself — "No more monkey business — you have proveked me enough". Then came the changing scene and we visualize the fleet feet of Billy Conn, the Pittsburg booster taking away from the bombs of the Detroit Bomber.

The tird man in the ring was Eddie Joseph who also refereed the first Conn-Louis fight in 1941. Billy Conn entered the ring accompanied by his manager J. Honny Ray and the Seconds. Immediately followed the champion with covered head, accompanied by his manager, Marchall Miles and the Seconds Both fighters were the recipients of thundering applauses from the seventy thousand Fans.

First round: Both fighters were said to have exercised precautionary measures; the champion broke the spell by landing the first blow with his right; this racked Billy's head; he retaliated and changes of punches continued till the gang sounds.

The fighters broke evenly in the second round. In the Third round Billy Conn earned the points. The champion gained the points in the

Fourth. Continuing his superiority over the challenger in the Fifth round the Champion rained lefts and rights upon the face and body of the boy from Pittsburg — Joe's round.

The sixth round was started cautiously; then Joe waxed powerfully and battered his opponent. During the changing of punches, Conn is said to have fallen over the knees of the referee who got between the two men and cleaned the gloves of Billy Conn.

The seventh round found Billy Conn still persuing and getting in now and then some light punches and in the meanwhile tried to box and keep at distance from Joe, but the capable champion connected to Conn's face; punched his bleeding nose; a sledge hammer blow across the rear of Conn's neck; lefts to the face; lefts and rights to Billy's head; punches to the body; Jose's round.

Eighth Round: — The announcer told us that both men left their corners much slower than in the preceeding rounds. Joe instantaneously connected a quick left to Conn's

right ear; Billy gave a short left and Joe attacked again Conn's head; followed with a serie of lefts and rights to the head of the challenger; then the heavy right to the eye; blood began to flow and Billy fell perfectly knock-out within the two minutes and mineteen seconds duration of thround. It was the two consecutive rights to the head of Con which terminated his carcer as a pugilist as he admitted when the dizziness was over.

## PROGRESS IN RECONVERSION

By George MARTIN.

The latest employment statistics give a clear indication of the rapid progress in the reconversion of British industry. At the end of March, the manufacturing industries gave employment for civilian and export work to only 4½% less people than before the outbreak of war. Increase in employment was particularly pronounced in the metal and chemical industries. In view of the urgency for the restoration of Britain's exports it is especially gratifying that as early as March more people were engaged in the production of export goods than in 1939.

It is confidently expected that by the end of this year —eighteen months after the conclusion of hostilities in Europe—the whole process of reconversion and demobilisation will be completed. By then the total number of employed will be about 800,000 greater than before the war although a large number of elderly people and women with

domestic responsibilities will retire from work took on during the war.

The activity of Britain's industry is reflected in the output of pig iron and steel. Production of pig iron has shown a steady increase since January and was in every month higher than in the corresponding month of the previous year and in 1938. The same applies to steel production though owing to the Easter holiday output in April was slightly lower than in March.

At the Annual General Meeting of Vickers Ltd. some indications were given on the progress of commercial work which is to replace the armament production, vastly expanded during the war, of this large combine. Up to the end of March, orders had been booked for merchant ships amounting to about £ 18,000,000 for commercial aircraft amounting to £ 6,000,000, for engineering products totalling £ . . . . . 6,000,000, and, in addition, a contract of £ 20,000,000 was entered into for prefabricated houses. Replacement and modernisation of plant has begun.

In his broadcast in the United States, Mr. Morison again emphasized Britain's willingness to do her utmost to stave off starvation in Europe and India. By the end of next month, Britain's wheat stocks will be 10% less than the ornmal pre-war stocks of 1,135,000 tons, which were than 1,200,000 tons of wheat

# Limon Trading Company

Compra a los mejores precios:

Raicilla de ipecacuana  
HULE, Cacao,  
Cocos y Copra  
¡NO LO OLVIDE!

## THE GIFT OF A BABY BOY

A package, nicely wrapped and containing a precious gift, after a travel of nine months arrived at its destination, the home of Mr. and Mrs. Philip Clarke of this city. The deli-

very was effected by the provincial Stork on the 8th of the current month.

Mrs. Clarke in whose care the baby boy has been left is jubilantly accommodating him while friend Philip is riding his bicycle with his customary smiling countenance.

Los Neumáticos más resistentes que es posible lograr...



**DUNLOP**  
NEUMATICOS PARA CAMIONES Y AUTOBUSES



and flour will have been sent to help Europe by the end of September. Nothing is left of the reserve stocks accumulated during the war. In order to avoid a breakdown of food distribution, 70,000 tons of barley, representing the whole of the saving effected through the reduction of the beer output, and 80,000 tons of potatoes are being sent to the British zone in Germany.

Do Your Shopping at  
**The People's House**

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.  
NOVELTIES AT PRICES TO PLEASE YOU

Jack Orane, Sucs.



**BAPTISMAL PARTY HONOURING  
First Child of Mr. and Mrs.  
Henry Booth**

Two Fold Entertainment Attended by Relatives and Friends

On Sunday June 16th a typical entertainment was given honouring the Baptism of Lucia Florencia first progen of Mr. and Mrs. Henry Booth who was Born on May 10th of the year in course.

The Baptismal Service took place on the afternoon of the 16th. ultimo in the Soledad Church sponsored by Miss Lina McLeary Bullah Nuñez and Miguel Angel as God Parents when over 13 newly born were baptised by the officiating Priest.

The reception was indeed two fold, coincident with the marriage Anniversary of the former Society Worker Miss Clara Davis Morgan, and Mr. Henry Booth both of this Capital.

The Entertainment was attended by a large gathering of children and grown ups, from 1 to 5 P. M. then from 7 P. M. was invaded by a

large attendance of invitees (adults) who were socially and musically kept busy by a San Jose Orchestra until the clock registered three.

Among the entertainees were Mrs. Vera Drysdale Miss Christina Morgan, Mrs. Hilda Davis of Limon and also Mrs. Johanna Francis of Siquirres mother of Mr. Henry Booth. Mr. and Mrs. Henry Booth has asked us through this medium to express their thanks to the many friends and well wishers who not only attended, but brought gifts and similarly expressed good wishes to the family.

The Atlantic Voice in turn of publicity of this special event also extends its sentiments of good Wishes to the parents of Lucia Florencia Booth Morgan in whose hands is now left the training of this woman of to morrow.

**DR. FRANCISCO QUINTANA  
MEDICAL DOCTOR AND SURGEON**

— English Spoken —

Attend to all clients with special interest  
Consultation Hours:  
8 to 10 a. m. 1 to 3 p. m.  
50 yards West of Botica Francesa:

**THE 1946 BASEBALL LEAGUE  
FIXTURES INAUGURATION**

The busy rain drops seemingly had not done wrongly when they washed out the Inaugural Ceremony that was listed for Sunday the 9th June by which it was changed for Sunday the 16th resulted in a signal triumph; a presentation which was free of any gilted scene; well surrounded with grandeur and jocund air; the charm of a bright day in June gladdens the mind as the procession was led by the Military Band; its musicians in spotless white; in similar attire depicting an emblem of purity, Mr. John Babb, the President of the Baseball League with whom we had the high honour to had accomp-

anied on the march and also audaciously in white; other officers of the League Fixtures who were in line being Messrs. Rodoph Johnson, Frank Rivers, Arturo Coward, Herbert McLennan, Antonio Cassasorla; Don Juan Gomez, the manager of Athletic Manila. The participating teams in bright colourful uniforms, respectively, with their Godmothers pacing royally with their banners were a counterpoint to the colossal procession. The numerical and representative aspects of the public followers furnished greater evidence of the importance of the event.

**EVERY WELL DRESSED MAN WEARS  
CLIFFORD STEELE'S DESIGNED AND  
TAILORED GARMENT:**

**Grocery and Cantina Bataan**

(Corner 5th Avenue and 5th Street — LIMON

It is the high quality of our liquors and other drinks why our friends of BATAAN — THIS CITY — COASTLAND OTHER LINE TOWNS have chosen our establishment as their meeting center:

THE HOUSE WIVES PREFER TO BUY AT OUR CROCCERY COUNTER:

— Experience taught them that our foodstuffs are —

**THE BEST  
Corbetts:**

**Limon Trading Company**

Pay the best prices for

**Dried Ipecac, Root Cocoa,  
Coconuts and Copra,  
RUBBER**

Remember we pay the best prices

**UPROOTING VIOLENCE**

The Britist Government have stated repeatedly that the Palestine problem must not be settled by violence. Lieut-General Sir Alan Cunningham, High Commissioner for Palestine, repeated it in his statement on Saturday, June 29th.

In spite of warnings that the use of force by either community would be resolutely dealt with, Sir Alan reported that on the part of some members of the Jewish community "there has been carried out a series of outrages against life and property which has resulted in the loss of numerous lives, many innocent persons, and in damage to property amounting to a sum of great magnitude".

Such attacks could have been greatly reduced had the Jewish Agency exerted its great influence over the people of Palestine. This point was made clear in the report of the Anglo-American Committee of Inquiry on Palestine. "We recognise that until comparatively recently, efforts were made by the Jewish Agency to curb attacks; we regret that these efforts appear to have ceased. We believe that those responsible for the working of the Jewish Agency..... could do a great deal toward putting an end to outrages such as we have described, which place the people of Palestine, as well as British soldiers and police, in constant danger".

In view of the continuance of terrorist activities, including the recent kidnapping of six British officers, drastic action could not be potponed against the illegal Jewish armists and those responsible for the campaigning of violence. Sir Alan, in his statement, said that it was necessary temporarily to occupy the premises of the Jewish Agency, "owing to evidence in our hands as to the part it has

played in the organisation and direction of and cooperation with the forces which have carried out acts of violence against the Government".

He stressed that operations were not directed against the Jewish community as a whole, but solely against the few taking active part in the present campaign, as well as those responsible for instigating and directing it. These operation are not reprisals, he continued. They are action to put down violence, and will cease when this object has been achieved. The first step has been

taken towards the restoration of those conditions of order without which little progress can be made in solving the long-term problems of Palestine.

At the time of the Arab uprisings in Palestine in 1938 and 1939, the British Government had to take similar action on a wider scale against the Arab. In 1938 the courts sentenced fifty-four people to death, of whom fifty-three were Arabs, and in 1939, fifty-five were sentenced, all Arabs, British policy opposes the use of violence in solving Palestinian problems, regardless of which community is involved

Rápido alivio  
del



Los dolores sordos e punzantes del reumatismo son una advertencia: revelan que ciertos órganos vitales no cumplen en debida forma su tarea. Los dolores en las coyunturas y músculos se deben a la formación de afilados y microscópicos cristales de ácido úrico, que no han sido eliminados del organismo.

Los riñones deberían eliminar de la sangre este exceso de ácido úrico (y demás impurezas y venenos). He aquí por qué, usted, al sentir las primeras punzadas reumáticas, debe procurar que sus riñones vuelvan a funcionar en forma.

Las Píldoras De Witt se elaboran especialmente para que obren sobre los riñones débiles e inactivos. Descongestionan, estimulan y fortalecen estos órganos. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis la orina se tornará azulada. Esto demuestra que el excelente antitéptico que contienen las Píldoras De Witt empezó a eliminar las

impurezas y venenos. Sus riñones volverán a la normalidad. La inflamación e hinchazón de las coyunturas disminuirán, como así los dolores. Las articulaciones rígidas recuperarán su agilidad. Los riñones reanudarán sus tareas, eliminando las impurezas de la sangre y expulsándolas del organismo, mediante el maravilloso mecanismo de la naturaleza.

He aquí por qué un tratamiento con las Píldoras De Witt es tan conveniente para el alivio del reumatismo. Van directamente a la fuente del mal: los riñones.

**Píldoras DeWitt**  
para los RÍÑONES y la VEJIGA

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en las Coyunturas y Trastornos de los riñones.

**SUSCRIBASE  
a la VOZ ATLANTICA**

# Bulletins From Britain

## Britain's New Ambassador to the United States

On Wednesday afternoon, June 5th, Lord Inverchapel of Loch Eck, twelfth Ambassador from Great Britain to the United States, presented his credentials to President Truman. He comes to this country following one of his most difficult assignments, that of special envoy to Java, where he was mediator in the Dutch-Indonesian dispute.

Lord Inverchapel, who was Sir Archibald Clark Kerr until he was made a peer early this year, succeeds the Earl of Halifax in a distinguished line of Ambassadors to the United States. The first of that rank was Sir Julian Pauncefote, who became Ambassador in March 1893, after having been Minister to the United States for four years. In 1893 the U.S. Congress altered the diplomatic ordinance which America had followed for a century, changing her most important foreign Legations to Embassies. In anticipation, the British Legation in Washington was raised to the rank of an Embassy, thereby raising the Minister to the rank of Ambassador.

At that time Sir Julian wrote to Secretary Gresham of Grover Cleveland's administration that he had received instructions that Queen Victoria "has been graciously pleased to appoint me her first Ambassador to the United States of America. I am to state that this act is intended as a fresh proof of the desire of the Queen and her Government still further to cement the bond of blood, sympathy, and friendship which should ever unite the two great nations that speak the English tongue...."

At that time the Embassy was located in Washington at Connecticut and N Streets on the site where the Good-year Service garage is now situated. There it stayed during the tenure of office of the Hon. M. H. Herbert, Sir H. Mortimer Durand, the Rt. Hon. James Bryce, Sir Cecil Arthur Spring-Rice, Viscount Reading, Viscount Grey, and Sir Auckland Geddes. While Sir Esme Howard was Ambassador, the present Embassy at 3100 Massachusetts Avenue was built, where Sir Ronald Lindsay, the Marquess of Lothian, and the Earl of Halifax served, and where Lord Inverchapel now takes up his duties.

"the British Government could not and will not in any circumstances transfer paramountcy to an Indian Government." It is not possible for one signatory to a treaty to

## VICTORY PARADE



Britain celebrated Victory on June 8th with a parade of Allied Forces in London, the salute being taken by Their Majesties in the Mall.

Picture shows:

The King and Queen arriving at the Saluting Base. Behind Her Majesty the Queen (left to right) Mr. Attlee, Mr. Churchill, Mr. Mackenzie King and General Smuts.

## Britain Can Make it Comprehensive

Plans are moving forward for the National Exhibition of Design which is to open in London on September 24th of this year. It was recently announced that a team of over seventy of the leading display experts of the country had been engaged to work on the presentation of the exhibits in the Victoria and Albert Museum.

This exhibition is sponsored by the Council of Industrial Design, and will be one of the important industrial events of the year. It will show the best post-war designs in consumer commodities which Britain has so far achieved, along with examples of outstanding designs of recent years, and some which may be expected on the market in five years and in twenty years. Such diverse commodities as baby carriages, books, kitchen equipment, furniture, glass, textiles, wearing apparel, packaging for food, pottery, watches, and cosmetics will be shown.

transfer to a third party any privileges accruing from the treaty, without the consent of the second party.

On the other hand, those who were afraid that Britain would retain a foothold in the States are assured that in a self-governing India the British Government will not be able to carry out the obligations of paramountcy, e.g. the defence of the State, and "cannot contemplate that British troops would be retained

British industry must plan its activities more carefully now than in previous years. The tastes of consumers in various countries must be fully considered; new methods of mass production and increasing competition in export markets must be examined. Even during the war the British Coalition Government was concerned enough about these problems to establish a Council of Industrial Design to do research and give advice about the forming of Design Centres for various industries. Now the Council is sponsoring this exhibition which Sir Stafford Cripps, President of the Board of Trade, has called "a well-calculated act of national policy of first-class importance to the export trade and to the home consumer alike."

It will not be a commercial exhibition. As currently planned, some products on exhibit may not even be in production, and manufacturers' names will not be attached to items, but will probably be listed in catalogues. The public will attend not to order

from models on the floor, but to inspect, after six years of military production, the numerous developments in the design of consumer goods which in the future will bring new comfort and convenience to millions of homes. In addition to the individual displays of commodities, there will be about twenty rooms—kitchens, bathrooms, dining rooms, bedrooms, nurseries—planned by individual designers in consultation with the Council. Textiles and clothing will be allocated a substantial percentage of space. As the number of exhibits will be limited by the quarters available at the Victoria and Albert Museum, it will be necessary for the Council to select only the best designs and the most promising developments. Selection committees under the general chairmanship of Lord Woolton have begun choosing from the large number of submissions from British industry. The exhibition will be followed in the spring of 1947 by the first post-war British Industries Fair, in which the full range of current British production will be shown and at which firm orders for the goods displayed may be placed by home and overseas buyers.

from models on the floor, but to inspect, after six years of military production, the numerous developments in the design of consumer goods which in the future will bring new comfort and convenience to millions of homes.

In addition to the individual displays of commodities, there will be about twenty rooms—kitchens, bathrooms, dining rooms, bedrooms, nurseries—planned by individual designers in consultation with the Council. Textiles and clothing will be allocated a substantial percentage of space.

As the number of exhibits will be limited by the quarters available at the Victoria and Albert Museum, it will be necessary for the Council to select only the best designs and the most promising developments. Selection committees under the general chairmanship of Lord Woolton have begun choosing from the large number of submissions from British industry.

The exhibition will be followed in the spring of 1947 by the first post-war British Industries Fair, in which the full range of current British production will be shown and at which firm orders for the goods displayed may be placed by home and overseas buyers.

## COMERCIANTE

### DETALLISTA

Licores - Abarrotes - Cristalería - Materiales de Ferretería y Eléctricos - Todo se encuentra en este Establecimiento

JOSE ACHIONG

## Census in the West Indies

A census is not an everyday event even in the most advanced countries, and in the West Indies, where no count had been taken for 25 years in many of the Colonies, the census of April 9 excited widespread interest. This was true even in Trinidad, which had its last census in 1931, and which had a war-time "registration of manpower" in 1942 that was supposed to furnish a good deal of the same information.

The census was taken in nine Colonies on the same day at the instance of the Comptroller for Development and Welfare in the West Indies, who also arranged to have the main work of tabulation done in a central office in Jamaica instead of in the individual Colonies. Jamaica herself did not participate, having had her own census three years ago. Special efforts were made to co-ordinate the measures adopted in the different communities, and agreement was reached on many points of procedure at an inter-Colonial Census Conference held in Barbados last November, including the main questions to be asked. It is hoped, as a result, that the figures will be of benefit to the whole Caribbean group.

A model Census Ordinance was passed by all the participating Colonies, and very comprehensive provisions were made in it and in the accompanying regulations which put this census in a class by itself so far as previous West Indian experience went. It was far more than a population census, for it included agriculture, livestock, and fisheries; so that, as one official put it, a complete picture of the condition of the different communities should have been obtained "down to the last breadfruit tree." A great deal is hoped for, in consequence. For example, the Attorney-General of Trinidad told the Legislative Council that it would help the Government with problems of education, and unemployment. The census should also be a standing source of reliable information for such bodies as the Development and Welfare Organisation, the Caribbean Commission, the Incorporated Chambers of Commerce of the British Caribbean, the West Indian Conference, the West India Committee in London, and the Colonial Office.

Statistical guidance is badly needed in many directions.

Continued